



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 14 mars 2016, à 18 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Lévis

Projet d'ordre du jour

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 22 février 2016 et de la séance extraordinaire du 29 février 2016
 - 3.2 Condoléances aux membres de la famille de monsieur Michel Auger
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 16, 22, 23 et 29 février et 1^{er} mars 2016
5. **Ressources humaines et amélioration continue**
 - 5.1 Nomination d'un chef de service – permis et inspection à la Direction de l'urbanisme
Document d'aide à la décision RHAC-2016-008
 - 5.2 Mandat qualifiant de gestionnaire de projets corporatifs et lettre d'entente à intervenir
Document d'aide à la décision RHAC-2016-009
 - 5.3 Besoins de main-d'œuvre à la Direction des finances
Document d'aide à la décision RHAC-2016-011
 - 5.4 Mouvements de main-d'œuvre à la Direction du service de la sécurité incendie
Document d'aide à la décision RHAC-2016-012
 - 5.5 Mouvement de main d'œuvre relatif à un poste cadre de la Direction du service de police
Document d'aide à la décision RHAC-2016-015
 - 5.6 Mouvements de main-d'œuvre à la Direction de la vie communautaire
Document d'aide à la décision RHAC-2016-017
 - 5.7 Mouvement de main d'œuvre relatif au poste cadre de chef du Service de la promotion et de la prospection de la Direction du développement économique et de la promotion
Document d'aide à la décision RHAC-2016-018
 - 5.8 Reconduction et appel de candidatures du poste d'adjoint ou d'adjointe au directeur – sécurité civile à la Direction du service de la sécurité incendie
Document d'aide à la décision RHAC-2016-020
 - 5.9 Embauche d'un conseiller stratégique à la Direction générale
Document d'aide à la décision RHAC-2016-022

6. **Vérificateur général**

7. **Affaires juridiques et greffe**

8. **Direction générale**

8.1 Aide financière au Club optimiste Lévis St-Jean
Document d'aide à la décision DG-2016-046

8.2 Dépôt du rapport mensuel des autorisations accordées aux membres du conseil de la Ville pour poser un acte dans l'exercice de leurs fonctions, pour la période du 1er au 29 février 2016
Document d'aide à la décision DG-2016-063

8.3 Adhésion à la Fédération canadienne des municipalités
Document d'aide à la décision DG-2016-066

8.4 Adhésion à la Table régionale des élus municipaux de la Chaudière-Appalaches
Document d'aide à la décision DG-2016-070

9. **Environnement**

9.1 Crédits additionnels pour l'embauche d'une ressource à la Direction de l'environnement
Document d'aide à la décision ENV-MR-2016-009

10. **Infrastructures**

10.1 Affectation de la réserve financière pour assumer les franchises et rétentions prévues aux contrats d'assurance
Document d'aide à la décision INF-2016-003

10.2 Crédits additionnels pour le remplacement d'un véhicule automobile et financement afférent
Document d'aide à la décision INF-EM-2016-004

10.3 Modification du contrat de réfection des infrastructures de la rue Martineau (phase 2) (secteur Lévis)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-009

10.4 Modification du contrat de réfection des infrastructures d'égout sanitaire de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest (lot 2), du contrat de réfection des rues Dorimène-Desjardins et Saint-Louis (entre la rue Saint-Antoine et la côte du Passage, secteur Lévis) et du contrat d'augmentation de la capacité des conduites d'égout (secteur Saint-Romuald Ouest)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-011

10.5 Attribution de contrats pour la location à taux horaire avec opérateur et opératrice de la machinerie lourde (2016-2018)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-040

10.6 Ratification de l'avis de modification du contrat relatif pour l'installation de jeux d'eau au parc Saint-Laurent (secteur Lévis)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-004-R-1

- 10.7 Aménagement d'un stationnement complémentaire sur le lot 5 088 854 du cadastre du Québec (bâtiment administratif de la Ville, situé au 996, rue de la Concorde, secteur Saint-Romuald) et décret de travaux
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-005-R-1
- 10.8 Ratification des avis de modification au contrat pour la construction d'un stationnement (aréna deux glaces, secteur Saint-Romuald)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-022-R-1
- 10.9 Modification du contrat pour la réfection des rues Dorimène-Desjardins et Saint-Louis (phase II, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-021
- 10.10 Adhésion à l'Union des municipalités du Québec pour le regroupement d'achats visant l'acquisition de produits utilisés comme abat-poussière
Document d'aide à la décision INF-TP-2016-002-R-1
- 10.11 Modification du contrat pour la réfection des rues Dorimène-Desjardins et Saint-Louis (phase II, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-054-R-1
11. **Service de police**
 - 11.1 Entente intermunicipale à intervenir avec la Ville de Québec relativement à la fourniture réciproque de services en matière de formation policière
Document d'aide à la décision POL-2016-004
12. **Service de la sécurité incendie**
 - 12.1 Attribution du contrat pour la fourniture d'uniformes
Document d'aide à la décision INC-2016-004-R-1
13. **Vie communautaire**
 - 13.1 Entente à intervenir avec la ministre de la Culture et des Communications concernant le développement culturel de Lévis pour l'année 2016
Document d'aide à la décision DVC-ART-2016-009
 - 13.2 Adoption de la Politique de reconnaissance des organismes
Document d'aide à la décision DVC-2015-022-R-1
14. **Communications**
15. **Finances**
 - 15.1 Dépôt du rapport des activités du trésorier pour l'exercice financier 2015
Document d'aide à la décision FIN-2016-006
 - 15.2 Dépôt du rapport concernant l'émission d'obligations datée du 9 mars 2016
Document d'aide à la décision FIN-2016-007
 - 15.3 Dépôt du budget 2016 sous la forme du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-010

16. **Urbanisme**

- 16.1 Attribution d'odonymes à des rues et des parcs
Document d'aide à la décision URBA-2016-058
- 16.2 Prononcé de la décision dans le cadre de l'appel de la décision du comité de démolition relative à la demande de démolition de l'immeuble situé au 7, rue Gagnon (Fort numéro 3, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision URBA-2016-075-R-1

17. **Développement économique et promotion**

- 17.1 Financement afférent à l'acquisition du lot 3 807 199 du cadastre du Québec (banque de terrains de compensations écologiques de la Ville)
Document d'aide à la décision DEV-2016-011
- 17.2 Entente relative à un projet de compensation environnementale à intervenir avec Les immeubles Gilles Couture inc. et engagement de la Ville (projet de prolongement de la rue Thomas-Chapais, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision DEV-2016-036
- 17.3 Aide financière à Le tremplin, centre pour personnes immigrantes et leurs familles
Document d'aide à la décision DEV-2016-032-R-1
- 17.4 Aide financière à la Table agroalimentaire de Chaudière-Appalaches
Document d'aide à la décision DEV-2016-029-R-1
- 17.5 Bail à intervenir avec La double fringale inc. concernant l'utilisation d'une partie du lot 4 077 146 du cadastre du Québec pour l'exploitation d'une cantine au parc des Chutes-de-la-Chaudière
Document d'aide à la décision DEV-2016-042
- 17.6 Acquisition par expropriation d'une servitude réelle et perpétuelle d'aqueduc et d'égouts sur une partie du lot 2 219 885 du cadastre du Québec (rue de la Falaise, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision DEV-2016-047

18. **Bureau de projets**

19. **Approvisionnement**

- 19.1 Dépôt de listes de contrats au 31 décembre 2015
Document d'aide à la décision APP-2016-005
- 19.2 Option de renouvellement du contrat pour la fourniture du service de déneigement des édifices de l'arrondissement Desjardins
Document d'aide à la décision APP-2016-019
- 19.3 Attribution de contrats pour la fourniture de béton bitumineux pour les périodes printanière et estivale
Document d'aide à la décision APP-2016-022
- 19.4 Modification des contrats pour la location de machinerie à l'heure avec opérateurs et opératrices pour le déneigement
Document d'aide à la décision APP-2016-007-R-1

- 19.5 Attribution de contrats pour la fourniture et la livraison de matériaux granulaires
Document d'aide à la décision APP-2016-010
- 19.6 Attribution de contrats pour la fourniture de services professionnels en ingénierie et en architecture du paysage pour l'aménagement de pistes cyclables et de stationnements
Document d'aide à la décision APP-2016-012
- 19.7 Attribution de contrats pour la fourniture du service de déneigement des accès aux édifices municipaux
Document d'aide à la décision APP-2016-024
20. **Technologies de l'information**
21. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
22. **Avis de motion**
- 22.1 Avis de motion du Règlement établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un baril récupérateur d'eau de pluie
Document d'aide à la décision ENV-2016-006
- 22.2 Avis de motion du Règlement décrétant des travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie et d'éclairage sur une partie de la rue des Riveurs et de construction d'une amorce de rue et d'un bassin de rétention des eaux pluviales et l'acquisition d'un terrain requis pour l'aménagement de ce bassin, ainsi qu'un emprunt
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-019
- 22.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2004-01-98 sur la création d'une réserve financière pour les salaires des employés en assignation temporaire
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-009
- 22.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout du groupe P1 Service communautaire, zone C2411, boulevard Guillaume-Couture, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision URBA-2016-020
23. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 23.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout du groupe P1 Service communautaire, zone C2411, boulevard Guillaume-Couture, secteur Lévis)
Document d'aide à la décision URBA-2016-020
24. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 24.1 Adoption du Second projet de règlement RV-2016-15-35 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout de l'usage H10, habitation multifamiliale isolée, à l'intérieur de la zone M1148, sur le chemin du Sault, près de la rue Louis-Quentin, secteur Saint-Romuald)
Document d'aide à la décision URBA-2016-059

24.2 Adoption du Second projet de règlement RV-2015-15-34 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (modification règlementaire dans la zone C2778, à l'intersection du chemin Harlaka et de la route du Président-Kennedy, secteur Pintendre)
Document d'aide à la décision URBA-2016-065

25. **Adoption de règlement(s)**

- 25.1 Adoption du Règlement RV-2016-15-38 instaurant un programme complémentaire au programme AccèsLogis Québec de la Société d'habitation du Québec
Document d'aide à la décision URBA-2016-016-R-1
- 25.2 Adoption du Règlement RV-2016-15-39 modifiant le Règlement RV-2015-14-70 sur la vidange des installations septiques
Document d'aide à la décision ENV-MR-2016-006
- 25.3 Adoption du Règlement RV-2016-15-40 modifiant le Règlement RV-2015-15-31 de tarification pour les biens et les services offerts par la Direction de l'environnement et la Direction des infrastructures
Document d'aide à la décision ENV-MR-2016-006
- 25.4 Adoption du Règlement RV-2016-15-41 modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-010
- 25.5 Adoption du Règlement RV-2016-15-42 modifiant le Règlement RV-2005-04-24 sur le stationnement en période hivernale
Document d'aide à la décision INF-GEN-2016-010
- 25.6 Adoption du Règlement RV-2016-15-43 décrétant un emprunt de 5 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-005
- 25.7 Adoption du Règlement RV-2016-15-44 décrétant un emprunt de 7 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-005
- 25.8 Adoption du Règlement RV-2016-15-45 décrétant un emprunt de 30 000 000 \$ pour effectuer des dépenses en immobilisations
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-005
- 25.9 Adoption du Règlement RV-2016-15-46 décrétant un emprunt de 15 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents de traitement des eaux et de travaux permanents d'aqueduc et d'égouts visant à optimiser les réseaux
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-006
- 25.10 Adoption du Règlement RV-2016-15-47 décrétant un emprunt de 25 000 000 \$ pour l'exécution de travaux permanents
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-006
- 25.11 Adoption du Règlement RV-2016-15-48 décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques
Document d'aide à la décision FIN-TRE-2016-007

- 25.12 Adoption du Règlement RV-2016-15-36 modifiant le Règlement CV-001-02 (captation et diffusion des séances du conseil de la Ville)
Document d'aide à la décision AGR-2016-006-R-1
- 25.13 Adoption du Règlement RV-2015-15-30 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (retrait, modification et ajout de cours d'eau, à l'ouest de la rue Claude-Jutra, près de la rue de la Misaine (secteur Saint-Nicolas), dans Pointe Saint-Grégoire (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon) et au sud de la rue Sainte-Hélène et à l'est du Vieux Chemin (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville))
Document d'aide à la décision URBA-2016-044
- 25.14 Adoption du Règlement RV-2015-15-09 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (autoriser un minimum de 6 étages et un maximum de 10 étages dans les zones M1057, M1058, M1061 et M1062, secteur Saint-Romuald)
Document d'aide à la décision URBA-2016-055
- 25.15 Adoption du Règlement RV-2015-15-14 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (augmentation du nombre de logements pour les habitations multifamiliales isolées et suppression du contingentement pour ces habitations et les habitations collectives dans la zone H1110, secteur Saint-Romuald)
Document d'aide à la décision URBA-2016-056
- 25.16 Adoption du Règlement RV-2015-14-97 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (création des zones H1647 et H1651, interdiction en raison de certaines contraintes, zone M1650, rue de la Prairie, secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Document d'aide à la décision URBA-2016-061
26. **Affaires nouvelles**
27. **Période d'intervention des membres du conseil**
28. **Période de questions**
29. **Levée de la séance**